## 



Year	1	Month	Day	
20	年	月		日

It is very important to know your medical history and state of health. All information given here is strictly confidential. あなたの既往症と体調を事前に把握しておく事は大切な事です。個人情報の秘匿は守られます。

	TO STORY TO STATE OF THE STATE	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>			
General Patient Information 患	者の情報				
フリガナ: Last name 姓口 ロ ロ ロ [	☐ ☐ First name	(s) 名	I		
			Nationality 国籍		
· ·	□Month: Day:	Address			
Language(s) 言語		in Japan 日本での			
Phone number 電話 •	J	住所			
E-mail/fax メール・ファックス					
Chief Complaint(s) 主訴□□□ <i>li</i>	none. go to next sec	tion			
Toothache 歯が痛い Ple	ase mark the problem area(s) 所ですか Upper 上 Left 左 Right 右		○ Pain in jaw あごが痛い ○ Bleeding gums 歯肉出血 ○ Swollen and painful gums 歯肉が腫れて痛い ○ Bad breath □臭がある ○ Loose denture(s) 入れ歯がぐらつく		
Other (please write) 他		,	J		
How long have you had this? どのくらい?	hour(s) 時間□□□day	r(s) 日間□□□wee	ek(s) 週間□□□month(s) ヶ月year(s) 年間		
l wish to have 以下の受診希望[	□□□If none, go to ne	xt section			
○ My teeth cleaned 歯をクリーニングしたい ○ Plaque/tartar removed 歯垢を取りたい ○ Other (please write) 他	○ My denture(s) chee 入れ歯のチェック、え ○ New denture(s) 新	台療	]		
			,		
Please select any illnesses you have had.					
○ High blood pressure 高血圧 ○ Diabetes 糖尿病 ○ Heart disease 心疾患 ○ Cerebrovascular disease 脳血管疾患 ○ Other (please write) 他	○ Kidney disease 腎臓病 ○ Liver disease 肝臓病 ○ Thyroid problems 甲状胞 ○ Asthmat 喘息	○ Co ○ Tu 泉異常 ○ He	onvulsions or Epilepsy けいれん てんかん iberculosis 結核 epatitis B or C B/C型肝炎 V エイズ		
Have you had any operations before? 手術 No Yes → What? 何の手術	香				
Have you had a blood transfusion? 輸血暦 No Yes → What was it for? 何の為	:				
Do you tend to bleed much? 出血傾向 No	○ Yes ○ Not sure ○ゎ	からない			
Family History 家族歷					
Please select any illnesses your immediate family have had. 親族での					
	Kidney disease 腎臓病 ( Liver disease 肝臓病 (	Cancer 癌 Hereditary dise	rases 遺伝子関連疾患		

Other (please write) 他

Allergies アレルギー
Have you ever been allergic to anything? (medicine, food, other) アレルギーの有無(薬、食べ物、他) No Yes ◆ What? 何に
Have you had side effects caused by medicine? 薬の副作用の有無 No○ Yes○▶ Which medicine? 薬名
Have you had problems after having a local or general anesthetic? 全身又は局所麻酔歴 No Yes Mhat? 何に
Questions for Women 女性への質問
Are you pregnant? 妊娠していますか No Yes Not sure O わからない
Are you currently breastfeeding? 今、授乳中ですか No O Yes O
Are you taking contraceptive pills? 今、避妊用のピルを服用してますか No O Yes O
Medication 薬
Are you currently taking any prescribed or over-the-counter medicine(s)? 今、処方薬又は売薬を服用していますか No Yes → Which medicine(s)? 何の薬を □ □ Bufferin Aspirin Warfarin ('Coumadin,' 'Warfilone,' 'Marevan') □ □ Other: Please write the medicine name(s). 薬名を具体的に書いて下さい
□ □□Why are you taking it/them? 何の為
Alcohol and Tobacco お酒とタバコ
Do you regularly drink alcohol? お酒を定期的に飲みますか No ○ Yes → How much in 1 week? 週にどのくらい? →
No Yes → How many a day? 一日に 本 How long have you smoked? どのくらい months ヶ月間 years 年間
▼ Did you smoke before? 以前に吸ったことありますか No Yes → How many a day? 一日に 本 When did you stop? いつやめましたか months ago ヶ月前 years ago 年前
Treatment Preferences and Medical Fees 治療の希望と医療費
Do you have Japanese Health Insurance or private medical insurance? 日本の保険証又は他の私的医療保険証をお持ちですか No Yes → Do you only want treatment covered by the insurance? 保険を使える治療だけを希望しますか No Yes へ Not sure へわからない
Do you only want treatment for your main problem? 現在困っている問題の治療のみ希望しますか No Yes Not sure 介わからない

Please return this form. Thank you.